



Совет Безопасности

JAN 0 9 1992

UN/ISA COLLECTION

Distr.
GENERAL

S/23318
24 December 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ШВЕЦИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 23 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Швеции при Организации Объединенных Наций имеет честь сослаться на записку Генерального секретаря от 16 декабря 1991 года, в которой к шведскому правительству обращена просьба представить информацию о мерах, принятых в целях выполнения обязательств, которые предусмотрены в пункте 6 резолюции 713 (1991) Совета Безопасности, касающейся всеобщего и полного эмбарго на все поставки оружия и военного снаряжения в Югославию.

К ноте прилагается памятная записка, в которой содержится соответствующая информация, представленная шведским правительством.

Приложение

ПАМЯТНАЯ ЗАПИСКА

Доклад, представляемый в соответствии с резолюцией 724 (1991)
Совета Безопасности относительно поставок оружия и военного
снаряжения в Югославию

Шведские законы запрещают экспорт военного снаряжения из Швеции без разрешения правительства (законодательный акт 1988:558, касающийся запрещения экспорта военного снаряжения и смежных вопросов, от 1 июля 1988 года).

В основе предоставления разрешения на экспорт военного снаряжения лежит ряд руководящих принципов. Эти руководящие принципы были утверждены парламентом и предусматривают, в частности, неукоснительное соблюдение обязательства не предоставлять разрешения на экспорт оружия в тех случаях, когда имеется резолюция Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, запрещающая подобный экспорт в какую-либо страну.

К маю 1991 года шведское правительство прекратило предоставлять любые разрешения на экспорт шведского военного снаряжения в Югославию в связи с положением, сложившимся в этой стране. В предшествующий двухлетний период было предоставлено очень немного таких разрешений, все из которых касаются поставок запасных частей и другого вспомогательного оборудования.

В связи с началом военных действий в Югославии в конце июня 1991 года 11 июля 1991 года шведское правительство постановило не предоставлять каких-либо новых разрешений на продажу военного снаряжения Югославии, а также отменить ряд разрешений, которые были предоставлены в начале года, но поставка товаров в соответствии с которыми не была осуществлена.

В соответствии с действующим законодательством, вышеупомянутым постановлением, принятым шведским правительством, а также обязательством безоговорочно соблюдать резолюции Совета Безопасности по состоянию на 25 сентября 1991 года никаких поставок военного снаряжения в Югославию произведено не было. Нет никаких действующих разрешений, предусматривающих подобные поставки после указанной даты, а также правительство не предоставляло каких-либо новых разрешений на поставки. Шведское правительство проводит политику, заключающуюся в отказе от рассмотрения вопроса о любых разрешениях, которые будут предусматривать поставки военного снаряжения в Югославию, до тех пор пока действует эмбарго, решение о котором принял Совет Безопасности, а также до тех пор, пока в этой стране не прекратятся широкомасштабные нарушения прав человека и военные действия.
